Adjustable jar opener

The teeth prevent slipping but may damage the lid; the opener is not suitable if you want to reuse the lid.

Instructions:

1) Place the opener on the lid, insert the teeth into the lid (they must not go underneath).
2) Pull the handle with teeth as close to the lid as possible; the lever must point outward.
3) Turn the lever to a vertical position so the teeth grip the lid firmly.
4) Hold the container with one hand and turn the lid counterclockwise.
5) If the lid is tight, apply steady pressure until it starts to loosen.
6) After loosening the lid, remove the opener and finish unscrewing by hand.

Warning: The teeth are sharp – risk of cuts. Keep hands dry during use. Do not use excessive force – the jar may break. Do not use if damaged. Keep out of reach of children.

Maintenance: Wipe with a damp cloth after use and dry.

Nastavitelný otvírák na zavařovací sklenice

Zoubky brání prokluzu, ale mohou poškodit víko; otvírák není vhodný, chcete-li víko znovu použít.

Návod:

1) Umístěte otvírák na víko, zoubky zarážte do víka (nesmí být pod ním).
2) Přitáhněte úchytku se zoubky co nejblíže k víku; páčka musí být otevřená směrem ven.
3) Otočte páčku do svislé polohy, aby se zoubky pevně zakously do víka.
4) Držte nádobu jednou rukou a otočte víkem proti směru hodinových ručiček.
5) Pokud je víko těsné, vyvíjejte stálý tlak, dokud se nezačne uvolňovat.
6) Po uvolnění víka sejměte otvírák a dokončete odšroubování rukou.

Upozornění: Zoubky jsou ostré – nebezpečí pořezání. Během manipulace mějte suché ruce. Nepoužívejte nadměrnou sílu – sklenice může prasknout. Při poškození nepoužívejte. Uchovávejte mimo dosah dětí.

Údržba: Po použití otřete vlhkým hadříkem a osušte.

Regulowany otwieracz do słoików

Ząbki zapobiegają poślizgowi, ale mogą uszkodzić pokrywkę; otwieracz nie nadaje się, jeśli chcesz ponownie użyć pokrywki.

Instrukcja:

1) Umieść otwieracz na pokrywce, wciśnij ząbki w pokrywkę (nie mogą znaleźć się pod nią).
2) Przyciągnij uchwyt z ząbkami jak najbliżej pokrywki; dźwignia musi być skierowana na zewnątrz.
3) Obróć dźwignię do pozycji pionowej, aby ząbki mocno złapały pokrywkę.
4) Trzymaj pojemnik jedną ręką i odkręć pokrywkę przeciwnie do ruchu wskazówek zegara.
5) Jeśli pokrywka jest ciasna, wywieraj stały nacisk, aż zacznie się luzować.
6) Po poluzowaniu pokrywki zdejmij otwieracz i dokończ odkręcanie ręką.

Ostrzeżenie: Ząbki są ostre – ryzyko skaleczenia. Podczas obsługi trzymaj ręce suche. Nie używaj nadmiernej siły – słoik może pęknąć. Nie używaj, jeśli jest uszkodzony. Przechowywać poza zasięgiem dzieci.

Czyszczenie: Po użyciu przetrzyj wilgotną ściereczką i osusz.

Állítható befőttesüveg-nyitó

A fogak megakadályozzák a csúszást, de károsíthatják a fedőt; a nyitó nem alkalmas, ha a fedőt újra szeretné használni.

Útmutató:
1) Helyezze a nyitót a fedőre, nyomja a fogakat a fedőbe (nem kerülhetnek alá).
2) Húzza a fogas rögzítőt minél közelebb a fedőhöz; a karnak kifelé kell néznie.
3) Fordítsa a kart függőleges helyzetbe, hogy a fogak erősen belekapjanak a fedőbe.
4) Egyik kezével tartsa az edényt, és csavarja a fedőt az óramutató járásával ellentétes irányba.
5) Ha a fedő szorosan zár, gyakoroljon folyamatos nyomást, amíg lazulni nem kezd.
6) A fedő meglazítása után vegye le a nyitót, és kézzel csavarja le teljesen.
Figyelmeztetés: A fogak élesek – vágásveszély. Használat közben tartsa a kezét szárazon. Ne használjon túl nagy erőt – az üveg eltörhet. Sérült eszközt ne használjon. Tartsa távol a gyermekektől.
Tisztítás: Használat után törölje át nedves kendővel, majd törölje szárazra.

Deschizător ajustabil pentru borcane

Dinții împiedică alunecarea, dar pot deteriora capacul; deschizătorul nu este potrivit dacă doriți să refolosiți capacul.
Instrucțiuni:
1) Plasați deschizătorul pe capac, introduceți dinții în capac (nu trebuie să fie dedesubt).
2) Trageți mânerul cu dinți cât mai aproape de capac; pârghia trebuie să fie orientată spre exterior.
3) Rotiți pârghia în poziție verticală pentru ca dinții să prindă ferm capacul.
4) Țineți recipientul cu o mână și rotiți capacul în sens invers acelor de ceasornic.
5) Dacă capacul este strâns, aplicați o presiune constantă până începe să se slăbească.
6) După slăbirea capacului, îndepărtați deschizătorul și terminați de deșurubat manual.
Avertisment: Dinții sunt ascuțiți – pericol de tăiere. Țineți mâinile uscate în timpul utilizării. Nu folosiți forță excesivă – borcanul se poate sparge. Nu folosiți dacă este deteriorat. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
Întreținere: După utilizare, ștergeți cu o lavetă umedă și uscați.

Nastaviteľný otvárač na zaváracie poháre

Zúbky bránia preklzu, ale môžu poškodiť viečko; otvárač nie je vhodný, ak chcete viečko znovu použiť.
Návod:
1) Umiestnite otvárač na viečko, zúbky zatlačte do viečka (nesmú byť pod ním).
2) Pritiahnite úchytku so zúbkami čo najbližšie k viečku; páčka musí smerovať von.
3) Otočte páčku do zvislej polohy, aby sa zúbky pevne zakusli do viečka.
4) Držte nádobu jednou rukou a otočte viečkom proti smeru hodinových ručičiek.
5) Ak viečko pevne drží, vyvíjajte stály tlak, kým sa nezačne uvoľňovať.
6) Po uvoľnení viečka snímte otvárač a dokončite odskrutkovanie rukou.
Upozornenie: Zúbky sú ostré – nebezpečenstvo porezania. Počas manipulácie majte suché ruky. Nepoužívajte nadmernú silu – pohár môže prasknúť. Pri poškodení nepoužívajte. Uchovávajte mimo dosahu detí.
Údržba: Po použití utrite vlhkou handričkou a osušte.
Dovozce/Importer: 4Leaders, s.r.o., Příběnická 695/5, 390 01 Tábor, CZECH REPUBLIC,
info@4leaders.cz. Vyrobeno v Číně / Made in China.